

Milano, 7 novembre 2013

Lettera trasmessa via mail anna.gianrusso@ersu.ct.it
e via pec ersucatania@pec.it

DIR
RUP

Egregio Prof. Cappellani

Ristorazione
Buoni Pasto
Distribuzione Automatica
Pulizie e Servizi Integrati
Derrate Alimentari

Ai fini della stipula del contratto del servizio di ristorazione con annessi lavori di ristrutturazione, aggiudicato in data 14 agosto 2013, qui ci permettiamo di sottoporLe una postilla interpretativa, che tien conto delle perplessità interpretative già condivise.

sede centrale

Pellegrini spa
via Lago di Nemi, 25
20142 Milano
tel. 02 89130.1
fax 02 89125.922

Detta postilla è stata concepita con due diverse formulazioni per agevolare la valutazione di codesto Spettabile Ente, e tenuto conto della proposta già abbozzata.

sede di Roma

viale dell'Oceano
Atlantico, 222
00144 Roma
tel. 06 5422.82
fax 06 5922.711

Ringraziamo per l'attenzione e, con l'occasione, porgiamo i più cordiali saluti.

piattaforma logistica
di Milano

via XXV Aprile, 60
20068 Bellingera
Peschiera Borromeo (Mi)
tel. 02 89130.450
fax 02 89130.406

Allegato

Il Consigliere Delegato e Legale Rappresentante
Maurizio Risari

Egregio Professor
ALESSANDRO CAPPELLANI
Presidente
ERSU CATANIA
Via Etna , 570
95128 CATANIA (CT)

Pellegrini spa

sede legale:
via Abbondio Sangiorgio, 12 - 20145 Milano
capitale sociale 12.400.000 euro i. v.
rea milano 1113561
registro imprese milano e codice fiscale 05066690156
partita iva 05066690156

gruppopellegrini.it
pellegrinicard.it

Da Per conto di: segreteria.presidenza@pec.gruppopellegrini.it
A anna.gianrusso@ersu.ct.it, ersucatania@pec.it
Cc maurizio.risari@gruppopellegrini.it
Data giovedì 7 novembre 2013 - 16:30

POSTA CERTIFICATA: Lettera per conto del Legale Rappresentante Maurizio Risari

Messaggio di posta certificata

Il giorno 07/11/2013 alle ore 16:30:45 (+0100) il messaggio
"Lettera per conto del Legale Rappresentante Maurizio Risari" è stato inviato da
"segreteria.presidenza@pec.gruppopellegrini.it"
indirizzato a:

anna.gianrusso@ersu.ct.it
maurizio.risari@gruppopellegrini.it
ersucatania@pec.it

Il messaggio originale è incluso in allegato.

Identificativo del messaggio: opec272.20131107163045.22887.09.1.1@pec.actalis.it

Allegato(i)

dati-cert.xml (1 Kb)
postacert.eml (147 Kb)
smime.p7s (2 Kb)

Da segreteria.presidenza@pec.gruppopellegrini.it
A anna.gianrusso@ersu.ct.it, ersucatania@pec.it
Cc maurizio.risari@gruppopellegrini.it
Data giovedì 7 novembre 2013 - 16:30

Lettera per conto del Legale Rappresentante ante Maurizio Risari

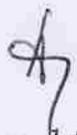
E-mail per conto del Legale Rappresentante Maurizio Risari,

Anticipiamo in allegato quanto in oggetto.

Distinti saluti

Allegato(i)

- ERSU_Cappellani_7.11.2013.pdf (46 Kb)
- Allegato.pdf (60 Kb)



Allegato

Prima ipotesi

POSTILLA INTERPRETATIVA ALL'ART. 9 DEL CONTRATTO

All'atto della sottoscrizione del contratto di appalto, le parti ritengono di dare condivisa interpretazione dell'art. 9 del contratto e così di ritenere che, nel rispetto della disciplina codicistica, i beni realizzati ed installati dall'impresa diventeranno di proprietà delle Ente nel momento di scioglimento anticipato del contratto, dietro pagamento della quota parte dei predetti beni che non risultasse ancora ammortizzata a seguito della parziale esecuzione delle reciproche prestazioni.

Detto rimborso sarà effettuato dalla committente a prescindere da eventuali contestazioni in merito ad inadempimenti o risarcimenti dovuti per maggior danno subito dalla stessa committente, che si riserva di richiedere eventuale risarcimento in via giudiziaria.

Seconda ipotesi

POSTILLA INTERPRETATIVA ALL'ART. 9 DEL CONTRATTO

All'atto della sottoscrizione del contratto di appalto, e a chiarimento di quanto disposto dall'art. 9 del contratto, le parti si danno specificamente atto che in caso di scioglimento anticipato dell'appalto, quale che sia la causa, trovano applicazione i principi codicistici in ordine alla necessità di riconoscere all'appaltatore la quota parte degli investimenti che non risulteranno ammortizzati.

Detto rimborso sarà effettuato dalla committente a prescindere da eventuali contestazioni in merito ad inadempimenti o risarcimenti dovuti per maggior danno subito dalla stessa committente, che si riserva di richiedere eventuale risarcimento in via giudiziaria.

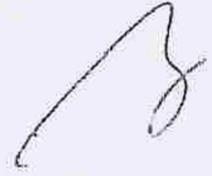
Ristorazione
Buoni Pasto
Distribuzione Automatica
Pulizie e Servizi Integrati
Derrate Alimentari

sede centrale
Pellegrini spa
via Lago di Nemi, 25
20142 Milano
tel. 02 89130.1
fax 02 89125.922

sede di Roma
viale dell'Oceano
Atlantico, 222
00144 Roma
tel. 06 5422.82
fax 06 5922.711

piattaforma logistica
di Milano
via XXV Aprile, 60
20068 Bellinera
Peschiera Borromeo (Mi)
tel. 02 89130.450
fax 02 89130.406


Pellegrini spa
sede legale:
via Abbondio Sangiorgio, 12 - 20145 Milano
capitale sociale 12.400.000 euro i. v.
rea milano 1113561
registro imprese milano e codice fiscale 05066690156
partita iva 05066690156


gruppopedgrini.it
pedgrinicard.it

Maravigna in Palermo, largo Villaura 27; Costruzioni Edil Ponti
Soc.Coop.;

per la riforma

dell' ordinanza cautelare del T.A.R. SICILIA - SEZ. STACCATA DI
CATANIA: SEZIONE III n. 00858/2013, resa tra le parti,
concernente dell' ordinanza cautelare del T.A.R. SICILIA - SEZ.
STACCATA DI CATANIA: SEZIONE III n. 00858/2013, resa tra
le parti, concernente APPALTO SERVIZIO DI RISTORAZIONE
PER STUDENTI UNIVERSITARI E RISTRUTTURAZIONE
MENSE

Visto l'art. 62 cod. proc. amm;

Visti il ricorso in appello e i relativi allegati;

Visti tutti gli atti della causa;

Visti gli atti di costituzione in giudizio di Ente Regionale Per il
Diritto Allo Studio Universitario di Catania e di Pellegrini Spa;

Vista la impugnata ordinanza cautelare del Tribunale amministrativo
regionale di reiezione della domanda cautelare presentata dalla parte
ricorrente in primo grado;

Viste le memorie difensive;

Relatore nella camera di consiglio del giorno 13 novembre 2013 il
Cons. Vincenzo Neri e uditi per le parti gli avvocati M. Caldarera,
l'avv. dello Stato Mango e l'avv. G. Greco;

Ritenuto che sulle norme e i principi applicabili anche nei contratti

esclusi di recente è intervenuta una pronuncia dell'Adunanza Plenaria (sentenza n. 7 del 2013);

rilevato che, ai sensi dell'articolo 88 d.P.R. 207/2010 il contratto di cui all'articolo 49, comma 2, lettera f), del d. lgs. 163/2006 deve riportare in modo compiuto, esplicito ed esauriente, tra l'altro, l'oggetto del contratto indicando le risorse e i mezzi prestati in modo determinato e specifico;

rilevato, dunque, che dal confronto tra l'articolo 1346 c.c. e l'articolo 88 d.P.R. 207/2010 emerge che il regolamento, a differenza del codice civile, ha richiesto che l'oggetto del contratto di avvalimento sia determinato, e non anche solo determinabile, e individuato potendosi al riguardo trarre convincimento dall'aggettivo "specifico" utilizzato dall'articolo 88 d.P.R. cit.;

ritenuto pertanto che l'appello deve essere accolto, senza sospendere gli atti impugnati, disponendo che la presente ordinanza venga trasmessa al tribunale amministrativo regionale per la sollecita fissazione dell'udienza di merito anche in relazione al ricorso incidentale successivamente proposto;

ritenuto che nondimeno deve essere disposta la compensazione delle spese di questa fase di giudizio tra le parti costituite;

P.Q.M.

Il Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione Siciliana, in sede giurisdizionale, accoglie l'appello senza sospendere gli atti impugnati.



clera

g

Ordina che a cura della segreteria la presente ordinanza sia trasmessa
al Tar per la sollecita fissazione dell'udienza di merito ai sensi dell'art.
55, comma 10, cod. proc. amm.

Spese compensate.

La presente ordinanza sarà eseguita dall'Amministrazione ed è
depositata presso la segreteria della Sezione che provvederà a darne
comunicazione alle parti.

Così deciso in Palermo nella camera di consiglio del giorno 13
novembre 2013 con l'intervento dei magistrati:

Camera Di Consiglio del 13 novembre 2013

Antonino Anastasi, Presidente FF

Ermanno De Francisco, Consigliere

Vincenzo Neri, Consigliere, Estensore

Pietro Ciani, Consigliere

Giuseppe Barone, Consigliere

L'ESTENSORE
Vincenzo Neri

IL PRESIDENTE F/F

Antonino Anastasi

DEPOSITATA IN SEGRETERIA

il 15 NOV. 2013

IL SEGRETARIO

g

(Art. 89, co. 3, cod. proc. amm.)

Maria Assunta Tistone



[Handwritten mark]

Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione Siciliana
Sezione Giurisdizionale

Per copia conforme all'originale che si trasmette al
Avvocatura dello Stato di Palermo
a norma dell'art. 87 del Regolamento di procedura
17 agosto 1907 n. 642.

Palermo,

15 NOV. 2013

IL DIRETTORE
DELLA SEZIONE GIURISDIZIONALE

Cefalo



8

Pellegrini

Milano, 15 novembre 2013

lettera anticipata via e-mail
francesco.sciuto@ersu.pellegrini.it
daniele.romano@ersu.pellegrini.it
e via fax 095-432195/095-7517944

All. B

Egregio Prof. Cappellari

Ristorazione
Buoni Pasto
Distribuzione Automatica
Pulizie e Servizi Integrati
Dorotee Alimentari

Facciamo riferimento alla Vostra del 13 u.s. e respingiamo fermamente gli immotivati ed ingiustificati addebiti rivolti alla nostra società, che non ha proposto né ipotizzato la benché minima modifica dell'assetto contrattuale.

sede centrale
Pellegrini spa
via Lago di Nemi, 25
20142 Milano
tel. 02 89130.1
fax 02 89130.022

Altro è infatti la rinegoziazione del contratto, altro è la richiesta di un'interpretazione dello stesso diretta a prevenire possibili contrasti fra le parti in corso di esecuzione. Del resto non ci saremmo mai permessi di proporre postille interpretative, se non aveste manifestato la disponibilità in tal senso.

sede di Roma
viale dell'Oceano
Atlantico, 222
00144 Roma
tel. 06 5422.82
fax 06 5922.711

Respingiamo inoltre con la massima fermezza l'ulteriore illazione di voler trarre un vantaggio patrimoniale a scapito dell'Ersu. Viceversa la Pellegrini si è preoccupata della genericità di alcune clausole contrattuali, manifestando ogni necessaria diligenza precontrattuale.

piattaforme logistica
di Milano
via XXV Aprile, 60
20068 Bollingera
Peschiera Borromeo (MI)
tel. 02 89130.430
fax 02 89130.406

Quanto poi alla conferma della data del 19 p.v. per la stipula del contratto, abbiamo ora appreso che è stato proposto un altro ricorso per motivi aggiunti con una nuova domanda cautelare. Vorrete dunque comunicarci se, in osservanza del periodo dilatorio previsto dall'art. 11, comma 1 *ter* del D. Lgs. 163/2006, ritenete di rinviare tale stipula all'esito della pronuncia cautelare del TAR Catania.

In attesa di un cortese cenno, con l'urgenza che il caso richiede, Vi porgiamo i nostri saluti più cordiali e Vi rappresentiamo la nostra disponibilità, data la situazione creatasi, a rinunciare al contratto.

IL CONSIGLIERE DELEGATO E LEGALE RAPPRESENTANTE

Maurizio Risari
Maurizio Risari

Egregio Dottor
DANIELE ROMANO
R.U.P.
ERSU
Via Etna, 570
95128 CATANIA

segue

Pellegrini spa
sede legale:
via Abbondio Sangiorgio, 22 - 20145 Milano
capitale sociale 12.400.000 euro i.v.
rea milano 1223562
registro imprese milano e codice fiscale 05066690156
partita iva 05066690156

gruppopelegrini.it
pellegriniard.it

[Handwritten mark]

 Pellegrini

pagina due lettera del 15 novembre 2013

Egregio Ingegnere
FRANCESCO SCIUTO
Dirigente Coordinatore
ERSU
Via Etna, 570
95128 CATANIA

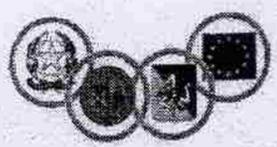
Egregio Avvocato
GIUSEPPE VERZI
Presidente Commissione Gara
ERSU
Via Etna, 570
95128 CATANIA

Egregio Professor
ALESSANDRO CAPPELLANI
Presidente
ERSU
Via Etna, 570
95128 CATANIA

By

[Handwritten mark]

All 5



Regione Siciliana
E.R.S.U. Catania

Ente Regionale per il Diritto allo Studio Universitario
Via Etna 570 - 95128 Catania
Tel. 095/7517913 - 095/7517953 fax 095/432195

inc
(Avv. G. Ferraro) Catania li 18/11/2013
Prot. 6000/0

Spett.le
Avvocatura Distrettuale dello Stato
di Catania
via Vecchia Ognina, 149
95100 Catania

Oggetto: **Gara per l'affidamento del servizio di ristorazione agli studenti universitari, dipendenti ed utenti esterni CIG n. 379284745b - numero di gara 3786807.**

In riferimento all'ordinanza, adottata dal CGA in data 13/11/2013, sul ricorso di registro generale 877 del 2013 e alla nota prot. n. 5964 del 18/11/2013 del RTI Pellegrini, che si allega in copia, si richiede parere sulla opportunità di differire la stipula del contratto fino all'esito della nuova camera di consiglio, alla luce dei motivi aggiunti notificati in data 17/10/2013, con i quali la ricorrente ha riproposto istanza di sospensione.

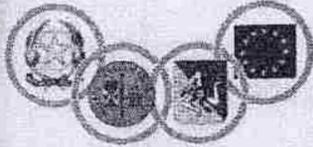
A seguito del tavolo tecnico tenutosi presso i locali della ricevente Avvocatura in data 18/11/2013, per trattare sulla opportunità di stipula del contratto fissato per la data del 19/11/2013, così come concordato la scrivente Amministrazione provvederà a comunicare alla ditta RTI Pellegrini il differimento della stipula a data da stabilire.

Il Presidente
(Prof. Alessandro Cappellani)

Cont. 3273/13

PROTOCOLLO: 0000600000 DEL 18/11/2013 - 13:09 ERSU CATANIA

All 6



Regione Siciliana
E.R.S.U. Catania

Ente Regionale per il Diritto allo Studio Universitario
Via Etna 570 - 95128 Catania
PRESIDENZA

Catania, 18/11/2013

Spett.le PELLEGRINI s.p.a.
Impresa mandataria
Via Lago di Nemi n. 20142 Milano
Fax 02/89130250

Oggetto: Gara per l'affidamento del servizio di ristorazione agli studenti universitari, dipendenti ed utenti esterni CIG n. 379284745b - numero di gara 3786807. Nota del 15 novembre 2013, ns. prot. 5964/I del 18/11/2013.

In relazione a quanto prospettato con la Vs. nota del 15 novembre, quest'Amministrazione ha chiesto parere all'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Catania.

Nelle more si differisce la data della stipula a successiva data che sarà comunicata.

Distinti Saluti.

Il Presidente

(Prof. Alessandro Cappellani)

PROTOCOLLO: 000006007/0 DEL 18/11/2013 - 13:47 ERSU CATANIA